

地域を育て地域を伸ばす

THE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY NEWS



Monthly Newspaper

# おおむら

## 会議所ニュース

発行所 大村商工会議所  
〒856-8601大村市東三城町6-1  
Tel 53-4222 Fax 52-2511

編集責任者 雄城 勝  
印刷所 第一印刷株式会社

http://www.omuracci.com E-mail:daihyou@omuracci.com

### SEP/2015

### No.681

## 第7回 おおむら じげたまグランプリ

～地域に愛される大村発の新品目を応援します～

### 最優秀グランプリ 大村市長賞は「みそ味の焼豚」(有)土井牧場ハム製造所



みそ味の焼豚  
(有)土井牧場ハム製造所



見事最優秀グランプリに輝いた(有)土井牧場ハム製造所の「みそ味の焼豚」。  
おめでとうございます！  
(大村市コミュニティセンター)

長崎県産の豚肩ロース肉を用い、長崎県産の醤油、長崎県産の麦味噌(吾妻味噌、原材料は100%長崎産)、長崎県産の塩(崎戸の磯塩)で作った秘伝のたれ(チョコー醤油)に漬け込み、直火でゆっくり焼き上げた焼豚です。焼豚とは思えないほどの柔らかさとジューシーさが、味噌の香りとともに口のいっぱい広がります。

#### 優秀賞 大村市議会議長賞



初濃いブルーベリー (有)シュシュ

長崎県大村市産のブルーベリーをたっぷり使用し、ブルーベリーの風味を堪能できるようにさらっとした口当たり仕上げました。ネーミングには「初めて濃いドリンクを作った」という意味と、ブルーベリーの甘酸っぱさが「初恋」の味を連想させるという2つの意味が込められています。

#### 優秀賞 大村商工会議所会頭賞



ほてきやろ 大村和元 ヘルシーフーズ(有)

江戸の時代から大村で盛んに作られ、戦後は特に大村で生産されたさつまいもと、黒丸人参のコラボレーションです。小腹を満たすちよびりおしやれな辛料理は、相棒の人参の色をモチーフにしたラベルでおしゃれしています。

#### 優秀賞 じげたまグランプリ実行委員長賞



大村唐人味噌 大村唐人味噌 手打蕎麦 そば正

大村名物「ゆでピーナツ」を使った新商品「大村唐人味噌」を、そば屋に伝わる「そば味噌」の製法をもとに開発しました。商品名は、中国から伝わった茹でる食べ方から、「唐人豆」というピーナツの和名が、長崎らしさもありふさわしいと考えたためです。おつまみとしてだけでなく、ご飯のおともや、クラッカーや野菜にのせてディップとしても楽しんで頂けることを提案します。大村に開業し10年目となる江戸前のそば屋の技と、大村の食文化の融合から生まれたこの商品が、新しい名物となることを祈ります。

当所では、9月6日(日)、大村市コミュニティセンターにおいて、「第7回 おおむらじげたまグランプリ」を開催。大村市内13社より18商品が出品され、市民および専門家による厳正なる審査の結果、上記の商品が受賞しましたのでお知らせいたします。 ※上記以外の14商品は6面に掲載

大村商工会議所内 おおむらじげたまGP実行委員会

## 長崎県商工会議所連合会 議員大会を佐世保で開催



長崎県商工会議所連合会(会長・上田恵三長崎商工会議所会頭)の議員大会が9月4日、佐世保市で開催され、県内8つの商工会議所の会頭他、役員・議員約180名(うち当所からは中村副会頭他17名)が参加。上田会長は開会あいさつで、観光振興による地域活性化の取り組みの推進等と呼び掛けました。

全体会議では、九州新幹線長崎ルート早期整備促進、カジノを含む統合型リゾート施設(IR)のハウステンボス(HTB)への誘致など19項目(うち当所関連は、諫早商工会議所と共同提案した「県央地域道路網の整備促進について」と、長崎商工会議所と共同提案した「大村湾架橋の早期実現について」)を県に要望したことが報告されました。会議後には、国際カジノ研究所(東京)の木曾崇所長が「IR法案の動向とHTBへのカジノ誘致」と題して特別講演を行いました。

## 臨時議員総会を開催

当所では9月14日(月)、臨時議員総会を開催。議員・役員33名が出席(委任状行使者33名)し、議案の審議を行いました。会議では、

- 第1号議案:** 定款変更(地域の自主性及び自立性を高めるための改革の推進を図るための関係法律の整備に関する法律、改正商工会議所法の施行によるもの、等)の件
- 第2号議案:** 監事の補欠選任の件
- 第3号議案:** 当所創立70周年事業(平成28年度)の件
- 第4号議案:** 一般会計、収益会計Ⅰ(会館運営会計)、財政調整積立金の補正予算の件、について審議し原案通り承認されました。

また、報告事項として

1. 1号議員の補欠補充について
2. おむらんちゃん商品券事業の進捗状況について
3. おおむら秋まつりの実施内容の変更について報告され、

1号議員の補欠補充については、8月26日に開催した常議員会において、宮田正一氏の後任に野田孝則氏((有)野田清掃社代表取締役)を選出したことを報告。就任日は9月1日からで、任期は平成28年10月末まで。

1号議員

**野田 孝則**(のだ たかのり)

- ◆(有)野田清掃社代表取締役
- ◆昭和31年5月8日生



## 大村商工会議所のマル経融資が 小規模事業者の皆さんを応援!

担保不要・保証人、  
保証料不要・低金利

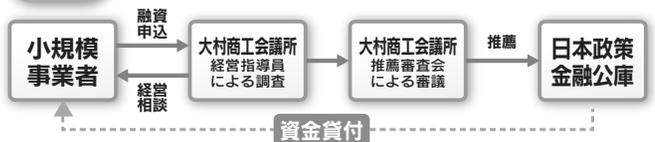
【融資額】 **2,000万円以内**

【利率】 年利 **1.25%** (固定) 平成27年9月9日現在

【返済】 運転7年以内(据置1年可)  
設備10年以内(据置2年可)

【こんな時にご活用ください】

- 運転資金として  
仕入資金、手形決済資金、給与・ボーナスの支払いなどに
- 設備資金として  
工場・店舗の改装資金、車両購入、機械設備の購入などに



以下のすべての要件を満たす方がご利用できます

常時使用する従業員数が商業・サービス業で5人以下、製造業・建設業・宿泊業・娯楽業等は20人以下の小規模事業者(ただし、事業主・家族従業員・臨時・パート・法人の役員は除く)で、次の条件にあてはまる個人、法人。

- 商工会議所地区内で原則として1年以上営業していること。
- 所得税(法人税)、事業税、住民税(県民税・市民税)、消費税を完納していること。
- 商工会議所の経営指導(原則6ヵ月以上)を受けている個人、法人

※この融資制度は、小規模事業者の方が商工会議所の経営指導を受けて、経営や技術の改善を図るための資金を担保も保証人も無しに低利で融資する国の制度資金です。商工会議所が申込を受付、審査の上、日本政策金融公庫へ推薦し、公庫から貸し出されます。

大村商工会議所 中小企業相談所

〒856-8601 大村市東三城町6-1  
TEL 0957-53-4222  
FAX 0957-52-2511

## 「おむらんちゃん商品券」は、 9月30日(水)までにご使用ください。



「おむらんちゃん商品券」は、市内の加盟店でご利用頂けます。このポスターか、ステッカーが目印です。

おむらんちゃん商品券実行委員会では、現在「おむらんちゃん商品券」をご購入された市民の方に、出来るだけ早い時期に商品券のご利用をお勧めしています。

## 商品券のご利用の期限は、 来る9月30日(水)までです。

それ以降は、商品券は無効となり、これまで取扱っていた加盟店も、商品券を受け取りません。是非お早目のご使用をお願いします。

ご注意

- \* 商品券は債務の支払、他の商品券などの金券、公共料金の支払いにはご利用できません。
- \* 釣り銭は出ません。
- \* 商品券は原則として、「切り離し無効」です。そのまま加盟店の店舗へお渡しください。

なお、お問い合わせは、

- 大村市商工振興課 TEL 53-4111 FAX 54-7135
  - 大村商工会議所総務課 TEL 53-4222 FAX 52-2511
- へお願いいたします。

## 事業引継ぎ支援セミナー ～ 中小企業の円滑な新陳代謝に向けて ～

後継者不在から廃業する中小企業が増える中、M&Aを活用した事業引継ぎへの関心が高まっています。

本セミナーでは、国の支援機関である「事業引継ぎ支援センター」の取り組みや支援事例等をご紹介します。

**開催日時: 10月29日(木) 13時～16時40分**  
**会場: 長崎商工会議所**

セミナー内容	<b>第1部 (13時～14時40分)</b> 支援機関、金融機関、専門家向け ● 経営承継円滑化法 (納税猶予制度、民法特例) について、事業引継ぎ支援センター活用のメリット
	<b>第2部 (15時～16時40分)</b> 経営者、後継者向け ● 事業承継の現状と対策、事業引継ぎ支援センターの活用事例
開催概要	参加費 無料 参加対象者 中小企業・小規模事業者の経営者、後継者、支援機関、金融機関及び士業等
	募集人数 第1部及び第2部ともに1会場につき各50名 ※先着順、定員に達し次第締め切らせていただきます。
講師	<b>主 催</b> 独立行政法人中小企業基盤整備機構
	<b>主 催</b> 玉越 賢治 (税理士) ● 税理士法人タクトコンサルティング代表社員 ● 中小企業庁「中小企業向け事業引継ぎ検討会」委員 ● 事業承継協議会「事業承継ガイドライン検討委員会・事業承継税制検討委員会」委員



**玉越 賢治 (税理士)**  
 ● 税理士法人タクトコンサルティング代表社員  
 ● 中小企業庁「中小企業向け事業引継ぎ検討会」委員  
 ● 事業承継協議会「事業承継ガイドライン検討委員会・事業承継税制検討委員会」委員



**城所 弘明 (税理士・公認会計士)**  
 ● 城所会計事務所所長  
 ● 日本公認会計士協会「経営研究調査会/事業承継専門部会」専門委員  
 ● 日本商工会議所「税制専門委員会」学識委員・東京商工会議所「税制委員会」委員

※上記以外にも、実務経験豊富な多数の税理士が講師を務めます。講師は1会場につき1名、会場により講師は異なります。

\*中小機構のHP(<http://jhs2015.smrj.go.jp/>)で参加申込みをしてください。

### お問い合わせ

事業引継ぎ支援セミナー事務局 TEL.03-5913-5705 FAX.03-5913-6409  
 受付時間: 平日10:00～17:00(土日祝日除く) E-Mail: [jhs2015@wm.smrj.go.jp](mailto:jhs2015@wm.smrj.go.jp)

大村商工会議所主催

# 無料法律相談会

経営のことからプライベートなことまで  
 会員事業所と、従業員様のための“無料”法律相談では、  
**些細なことでもご相談に応じます。**

**場所** 大村商工会議所 **期間** 下記のとおりです

**対象** 当所会員事業所 (従業員含む) **担当弁護士** 八木 義明 (長崎県弁護士会所属)

**日時** ● 10月2日(金) ● 11月6日(金) ● 12月4日(金)

### 相談時間

- 13:00～
- 13:40～
- 14:20～
- 15:00～
- 15:40～
- 16:20～

### ～担当弁護士のご紹介～



八木義明法律事務所  
**八木 義明**  
 (長崎県弁護士会所属)

\*事務所住所: 大村市東本町290-2(大村裁判所前・検察庁横)  
 \*事務所電話: 0957-47-9800 \*ホームページ: [www.yagi-lawyer.com](http://www.yagi-lawyer.com)

[申込・連絡先] 大村商工会議所 電話: 0957-53-4222 担当: 岡野・山崎

大村商工会議所とJFC 日本政策金融公庫との共催

# 定例相談会

**創業融資、一般融資に関する  
 どのようなご相談でもOKです。**

但し、事前のお申込みをお願い致します。

**日時** 平成27年9月24日(木)  
 13時～16時

**場所** 大村商工会議所

**申込先** 大村商工会議所中小企業相談所  
 ☎ 0957-53-4222

今後の開催予定日

- ◆平成27年10月22日(木) 13時～16時
- ◆平成27年11月26日(木) 13時～16時

## 命を守る交通安全大会

**開催日時: 平成27年9月23日(祝)**

- 開場 13:30～
- 開演 14:00～16:00

**会場: シーハットおおむら  
 さくらホール**



- ①開会/黙祷
- ②交通功労者表彰式
- ③講演/中野とよみ様  
 命を背負って生きる  
 ～交通事故加害者の立場から～
- ④星になったあかねちゃん コンサート  
 飲酒運転の車により奪われた小さな命  
 あかねちゃんはわずか10歳でした  
 ギターと歌 山口 修様 & 純子様
- ⑤高齢者交通安全アドバイザー事業所 指定式

主催/大村警察署 大村市 大村市交通安全協会  
 協賛/大村市タクシー協会 大村地区交通安全協会  
 株式会社丸研特殊印刷 大村商工会議所  
 大村地区警察官友の会

後援/長崎新聞社 西日本新聞社 大村ケーブルテレビ

お問い合わせ先: 大村警察署 0957-54-0110

平成27年度

## 大村市中心市街地通行量調査結果速報

大村商工会議所では、大村市中央商店街の皆様に協力をお願いして、毎年、通行量調査を実施しています。今年は7月23日(木)と8月23日(日)に調査を行い、下記のような結果を得ました。当所では、今後もこうした資料を収集、研究することにより、街づくり施策や商業振興に反映させていきます。

調査日 【調査1日目】 7月23日(木) 【調査2日目】 8月23日(日)

**調査ポイント**  
本町上4丁目  
(十八銀行大村支店前)

調査日	通行人	前年比
7月23日(木)	539	↓
8月23日(日)	402	↓

岩井屋

十八銀行  
村田神仏堂

大村中央商店会  
パーキング

至大村駅→

**調査ポイント**  
下駅通り  
(村田神仏堂前)

調査日	通行人	前年比
7月23日(木)	1,221	↑
8月23日(日)	1,242	↓

**調査ポイント**  
上駅通り  
(旧ホンダ前)

調査日	通行人	前年比
7月23日(木)	1,277	↓
8月23日(日)	996	↓

**調査ポイント**  
コレモおおむら

調査日	通行人	前年比
7月23日(木)	1,380	↑
8月23日(日)	2,190	↑

※コレモおおむらは矢印の方向のみ測定

**調査ポイント**  
本町3丁目  
(やすなが前)

調査日	通行人	前年比
7月23日(木)	971	↓
8月23日(日)	937	↑

靴のみさ

**調査ポイント**  
本陣通り  
(靴のみさ前)

調査日	通行人	前年比
7月23日(木)	1,363	↑
8月23日(日)	1,395	↑

**調査1日目** 7月23日(木)

天気 曇り 最高 30℃ 最低 25℃

**調査2日目** 8月23日(日)

天気 晴れ 最高 31℃ 最低 23℃

調査時間(10時~18時)

※本町1丁目は矢印の方向のみ測定

**調査ポイント**  
本町1丁目  
(中村時計店前)

調査日	通行人	前年比
7月23日(木)	509	↑
8月23日(日)	341	↑

中村時計店

西沢



## 第15回おおむら秋まつり・ご当地自慢グルメフェアinおおむら 『発見/探検!食ぶっけん!2015』が今年から同時開催!



今年はおおむら秋まつりとご当地自慢グルメフェアが同時に開催され、郷土芸能の披露、ダンスバトル、特産品の販売、ご当地グルメの食べ比べなど、大いに楽しめる内容になっています。伝統芸能は、勇壮な「沖田踊」と「大村獅子舞」と見応え十分です。ご家族おそろいでご来場ください。

■開催日 / 10月4日(日)午前11時~午後3時(予定)

■場所 / シーハットおおむら(さくらホール及び駐車場)

第15回おおむら秋まつりについては

○おおむら秋まつり協賛会(大村商工会議所内) TEL53-4222へ

ご当地自慢グルメフェアinおおむらについては

○(一社)大村市観光コンベンション協会

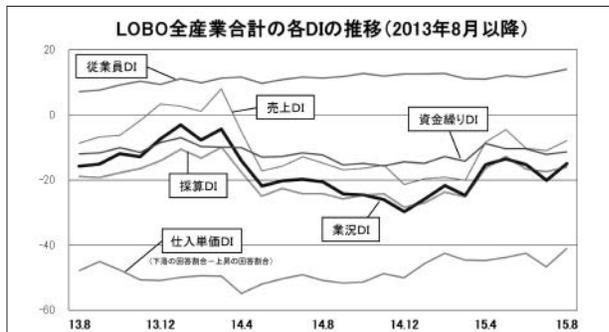
TEL52-3605へ

## 商工会議所LOBO(早期景気観測)

～2015年8月調査結果(概要版・付帯調査)～  
**業況DIは、3カ月ぶりの改善。先行きは回復見込むも、力強さを欠く**

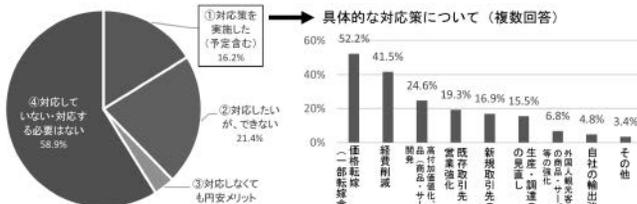
### ポイント

- ▶8月の全産業合計の業況DIは、▲14.9と、前月から+5.1ポイントの改善。好調な観光関連が全体を牽引する中、プレミアム付商品券などの政策効果や猛暑の影響による受注・売上増がみられたほか、住宅・設備投資も持ち直しに向けた動きが続く。ただし、「悪化」から「不変」への変化もDIの押し上げ要因となったことに留意が必要。価格転嫁の遅れや人手不足、人件費の上昇が足かせとなる状況は変わらず、地域や業種によって回復のペースにはばつきが残るなど、一進一退の動きとなっている。
- ▶先行きについては、先行き見通しDIが▲13.5(今月比+1.4ポイント)と改善を見込むも、「悪化」から「不変」への変化が主因。プレミアム付商品券などによる消費喚起や、インバウンドをはじめとする観光関連の需要増、住宅・設備投資の回復などへの期待感が伺える。他方で、コスト増加分の転嫁遅れや人手不足の状況が続く中、食料品などの値上げに伴う消費者マインドの低下や、中国経済の減速による影響を懸念する声が聞かれるなど、先行きに確信を持っていない企業も多く、回復に力強さを欠く。



### 円安への対応状況

▶この1年間における円安への対応状況について、「対応策を実施した(予定含む)」と回答した企業(全産業)は、16.2%、「対応していない・対応する必要はない」と回答した企業(全産業)は、58.9%

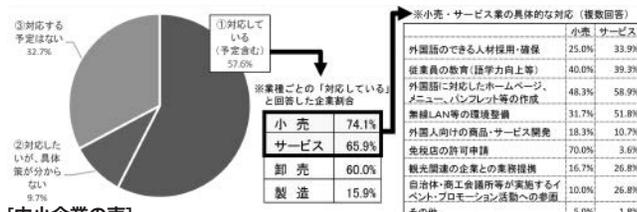


#### 【中小企業の声】

- ▶円安進行に伴い、仕入価格が上昇。転嫁を望むが、一度販売価格を引き上げているため、再度の転嫁は厳しい(東京・化学製品専門商社)
- ▶輸入木材の仕入コストが増大しているため、取引先に国産木材への切り替えを提案するとともに、製品の高付加価値化を進めている(松阪・製材木製品製造)
- ▶円安の長期化を受けて、輸入する材料の仕入先を見直し、コスト削減を図る予定(神戸・靴製造販売)

### インバウンド需要獲得に向けた対応状況

▶インバウンド需要の獲得に向けた対応状況について、「対応している(予定含む)」と回答した企業(建設業を除く全産業)は、57.6%、「対応する予定はない」と回答した企業(建設業を除く全産業)は、32.7%



#### 【中小企業の声】

- ▶外国人観光客の増加により売上が伸びているが、インバウンド需要の活況がいつまで続くか確信が持たず、人員増に踏み切れない(札幌・海産物加工品製造)
- ▶外国人観光客の利用が増えているため、接客の仕方などのソフト面と案内表示などのハード面での対応を検討している(川口・総合スーパー)
- ▶香港・台湾などへの営業を強化した他、英語・中国語に対応したホームページを開発した(徳島・ホテル業)

## 新入会員

### 8月入会

#### (株)光塗装

住所 〒856-0018 大村市今富町485 代表者 濱崎 昇  
 電話 (0957) 55-7886 業種 船舶塗装・造修業

#### 高月塗装

代表者 高月 芳  
 電話 (0957) 51-6468 業種 塗装業

#### 富崎農園

住所 〒856-0004 大村市立福寺町1462 代表者 富崎 善隆  
 電話 (0957) 55-8581 業種 花木栽培

### 9月入会

#### 燻製工房 風の道

住所 〒856-0016 大村市原町295-2 代表者 益田 哲之  
 電話 (0957) 55-6411 業種 乳製品燻製業、醬油燻製業、菓子燻製業

#### (有)吉村測量設計

住所 〒856-0827 大村市水主町2丁目1008番地8 代表者 吉村 正伸  
 電話 (0957) 52-1190 業種 サービス業

## 三役の動き 8月

2日	● おおむら夏越まつり祭儀、もちまき、点灯式 会頭 ● 大村市暴力追放運動推進協議会・啓発活動 専務
3日	● 第2回大村市まち・ひと・しごと創生検討委員会 中村副会頭 ● 大村市・伊丹市及び伊丹市・飯南町姉妹都市提携35周年記念式典・記念祝賀会 会頭、専務
4日	● 金融審査会 ● E T A 総会 専務
5日	● 九電大村営業所小副川所長来所 専務
6日	● 大村バスターミナルビルオーナー会議 専務 ● 昼めし会 専務 ● 海自坂本司令離任挨拶 会頭、専務 ● 海自大町第22航空群新司令着任挨拶 会頭、専務 ● おおむら秋まつり協賛会 専務 ● 三部隊合同納涼盆踊り 中村副会頭、専務
7日	● 長崎県商工会議所連合会・知事要望・昼食懇談会 中村副会頭、専務 ● 県商務金融課井口氏来所 専務 ● 大村駐屯地佐野新司令、竹松駐屯地貴島新司令着任挨拶 中村副会頭、専務
8日	● 国民政治協会長崎支部役員会 専務
10日	● 三役会 三役
11日	● おおむら秋まつり会場検診 専務
19日	● (公社)諫早大村法人会理事会 専務
20日	● 当所新入会員向け会議所事業説明会 専務
24日	● 黒丸踊後援会総会 専務
25日	● (公社)諫早大村法人会会員増強地区役員会
26日	● 海自第22航空隊西尾新司令着任挨拶 会頭 ● 大村市日中親善協会総会 会頭、専務 ● 常議員会 三役
28日	● 大村バスターミナルビルオーナー会議 専務 ● (社)光と緑の園・第43回理事会 専務 ● (社)徳栄会理事・評議員会



## 第7回 おおむらじげたまグランプリの出品商品

惜しくも受賞には届かなかったものの、どれも地元・大村にちなんだアイデアに溢れた素晴らしい商品ばかりでしたので、ここで紹介させていただきます!!



大村おもてなし弁当 (株)寿楽



大村殿様釜めし お料理茶寮 きぶんヘルシーフーズ(有)



長崎角煮釜めし お料理茶寮 きぶんヘルシーフーズ(有)



おおむらぼっちり きものショップ 古々屋



桜の小枝 Home Labo



ハートのマカロン シュクルボワ



発酵黒にんにく (株)OSAKI企画 甘辛Café 鄙HiNa



長崎太麺皿うどん (資)荒木商会



長崎皿うどんサラダ (資)荒木商会



激辛香味オイル (株)OSAKI企画 甘辛Café 鄙HiNa



黒の絶品クリームパスタ (株)OSAKI企画 甘辛Café 鄙HiNa



秋の実り 福寿堂菓子舗



卓上あごだし味付けのり (株)大洋食品 60枚



実生ゆずかけポン チョーコー醤油(株)

